



# GOETHE-ZERTIFIKAT B1

A1 A2 **B1** B2 C1 C2

Chen  
Name · Surname

18.12.1997  
Geburtsdatum · Date of birth

Kaohsiung  
Prüfungszentrum · Exam center

Sin-Yun  
Vorname · First name

Kaohsiung, Taiwan  
Geburtsort · Place of birth

## Ergebnis · RESULT:

Prüfungsdatum Date of exam	erreichte/max. Punktzahl attained/max. score
-------------------------------	---

MODUL LESEN · READING MODULE	12.12.2015	90 / 100
MODUL HÖREN · LISTENING MODULE	12.12.2015	97 / 100
MODUL SCHREIBEN · WRITING MODULE	12.12.2015	95 / 100
MODUL SPRECHEN · SPEAKING MODULE	13.12.2015	82 / 100

Kaohsiung, 13.12.2015  
Ort, Datum · Place, date (day, month, year)

Prüfungsverantwortlicher · Exam official

601-01-B1-00151-15  
Nummer · Number

Prüfende/r · Examiner

# GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Die Goethe-Zertifikat B1 ist eine gemeinsame Prüfung.

Diese Prüfung wurde gemeinschaftlich vom Goethe-Institut, der Universität Freiburg/Schweiz und dem ÖSD entwickelt und wird weltweit unter den Bezeichnungen *Goethe-Zertifikat B1* oder *ÖSD-Zertifikat B1* angeboten.

Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

This examination was developed collaboratively by the Goethe-Institut, the University of Freiburg/Switzerland and the ÖSD. It is offered worldwide as *Goethe-Zertifikat B1* and *ÖSD-Zertifikat B1*. The modules are administered and evaluated according to uniform criteria worldwide.

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe - B1 - der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen* (GER) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung.

Das Goethe-Zertifikat B1 besteht aus vier Modulen: Lesen, Hören und Schreiben werden als schriftliche Gruppenprüfung, Sprechen wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the third level - B1 - of the *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of the language.

The Goethe-Zertifikat B1 consists of four modules: the written modules taken in groups, *Reading*, *Listening* and *Writing*, and an oral module taken in pairs, *Speaking*. The modules can be taken and certified separately or combined.

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung haben Teilnehmende nachgewiesen, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn die Gesprächspartner klare Standardsprache verwenden.

Candidates who successfully pass the examination have proven that they can manage in all important everyday situations if the conversational partner uses clear standard German.

Teilnehmende können mit dem erfolgreich abgelegten Modul

Candidates who successfully pass the module are able to

- *Lesen* – verschiedene strukturierte Texte aus dem Alltag und den Medien verstehen,
- *Hören* – gesprochene Sprache aus Alltagsgesprächen und den Medien verstehen,
- *Schreiben* – verschiedene strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten und Zweck angemessen sind,
- *Sprechen* – an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen, dazu Fragen stellen und beantworten.

- *Reading* – understand differently structured texts in everyday situations and the media,
- *Listening* – understand spoken language in everyday conversations and in the media,
- *Writing* – compose differently structured texts that are in a register appropriate to the recipient and adequate to the purpose,
- *Speaking* – take part in a conversation, give a presentation on an everyday topic, ask and answer to questions.

Alle vier Module werden am Prüfungszentrum bewertet.

All four modules are evaluated at the exam centre.

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed when at least 60 points or 60 % of the maximum number of points are obtained.

Erreichbare Punkte	Bewertung
100–90	SEHR GUT
89–80	GUT
79–70	BEFRIEDIGEND
69–60	AUSREICHEND
59– 0	NICHT BESTANDEN

考試日期	2015.12.12 & 13			
考試類別	B1 級德語檢定考試			
准考證號碼	500268			
考生姓名	陳忻雲			
考試項目	閱讀 〔總分 100〕	聽力 〔總分 100〕	作文 〔總分 100〕	口試 〔總分 100〕
分數	90	97	95	82
畢業門檻 說明	筆試及口試各項成績分別須達 60 分才算通過考試且擁有證書。 各項成績評等對照表如下： sehr gut 優: [總分 100-90] gut 佳: [總分 89-80] befriedigend 可: [總分 79-70] ausreichend 尚可: [總分 69-60]			

